

*uzatvorená podľa § 11 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní  
a zmene a doplnení niektorých zákonov  
a podľa §269 ods.2 Obchodného zákonníka medzi:*

**1. Zmluvné strany**

**Predávajúci:**

**SL SLOVAKIA a.s.**

Sídlo/bydlisko: Ľupčianska 57, 976 13 Slovenská Ľupča

Zástupca: Ing. Ivan Šulko, člen predstavenstva

Tel.č.: 048/4187214

IČO: 36346403

DIČ: 2022039899

IČ DPH: SK 2022039899

Bankové spojenie: ČSOB a.s., Bratislava

Číslo účtu: 4004377057/7500

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu v Banskej

Bystrici, dňa 29.7.2005, Oddiel: Sa , Vložka číslo: 998/S

(ďalej len „predávajúci“)

**a**

**Kupujúci:**

**LESY Slovenskej republiky, štátny podnik**

Sídlo/bydlisko: Nám. SNP č. 8, 975 66 Banská Bystrica

Zástupca: Ing. Ctibor Határ – generálny riaditeľ

Tel.č.:048/4344222

IČO: 36 038 351

DIČ: 2020087982

IČ DPH: SK2020087982

Bankové spojenie: VÚB Banská Bystrica

Číslo účtu: 1940723254/0200

Zápis v Obchodnom registri Okr. súdu v Banskej Bystrici dňa 29.10.1999

Oddiel Pš Vložka 155/S

(ďalej len „kupujúci“)

## Čl. I

### Predmet dohody

1.1 Predmetom tejto rámcovej dohody je záväzok predávajúceho v čase platnosti tejto rámcovej dohody a na jej základe uzavieraných čiastkových kúpnych zmlúv, predávať a dodávať tovar a poskytovať služby v rozsahu určenom kupujúcim a záväzok kupujúceho dodaný tovar a poskytnuté služby prevziať a zaplatiť dohodnutú kúpnu cenu.

1.2 Predmetom predaja a kúpy podľa tejto rámcovej dohody sú nové hydraulické ruky továrenskej značky a typu **ESSEL 180 Z** podľa technickej špecifikácie, ktorá tvorí prílohu č. 2 (Technické parametre a výbava hydraulických rúk) tejto rámcovej dohody ako jej neoddeliteľná súčasť.

1.3 Dodávka a dovoz do miesta plnenia – LESY Slovenskej republiky š.p., Odštepny závod lesnej techniky Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica.

1.4 Predmet rámcovej dohody tvorí základ pre zadanie zákazky predávajúcemu – určenie predmetu kúpy uzavieranej čiastkovej kúpnej zmluvy .

## Čl. II

### Termíny plnenia a doba platnosti rámcovej dohody

2.1 Rámcová dohoda sa uzaviera na dobu určitú, na obdobie štyridsaťosem mesiacov od jej účinnosti.

2.2 Termín plnenia čiastkových dodávok tovarov dohodnutých v uzavieraných čiastkových kúpnych zmluvách je stanovený dohodou zmluvných strán, najviac však **90** kalendárnych dní odo dňa účinnosti čiastkovej kúpnej zmluvy oboma zmluvnými stranami.

## Čl. III

### Miesto plnenia

3.1 Miestom plnenia sa rozumie miesto dodania predmetu kúpy. Miestom dodania: LESY Slovenskej republiky š.p., Odštepny závod lesnej techniky Mičinská cesta 33, 974 01 Banská Bystrica.

3.2 Odovzdanie vozidiel kupujúcemu bude vykonané povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacích - odovzdávacích protokolov v mieste plnenia v dohodnutých termínoch a dohodnutých množstvách.

## Čl. IV

### Cena a platobné podmienky

4.1 Kúpna cena je stanovená v zmysle zákona NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov, vyhlášky MF SR č.87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon NR SR č.18/1996 Z. z. o cenách v znení vyhlášky MF SR č.375/1999 Z. z., dohodou zmluvných strán.

4.2 Ceny sú dohodnuté vo výške uvedenej v prílohe č.1 (Návrh plnenia kritérií) tejto rámcovej dohody vrátane daňových poplatkov a ďalších nákladov spojených s dodávkou, vrátane dopravy do miesta plnenia. Ceny sú považované za maximálne jednotkové ceny, ktoré predávajúci nesmie prekročiť . Cenové hranice sú pevné a platia po celú dobu trvania tejto rámcovej dohody. Ceny ponúknuté predávajúcim sa môže meniť len smerom nadol.

4.3 Dohodnutú cenu je možné meniť iba pri zmene colných a daňových predpisov. Platobné podmienky budú dohodnuté v uzavieranej čiastkovej kúpnej zmluve. Zálohové platby ani platby vopred sa neumožňujú.

4.4 Platby budú realizované formou bezhotovostného platobného styku prostredníctvom finančného úradu kupujúceho, po dodaní tovaru, na faktúru, ktorej splatnosť je stanovená na 30 dní odo dňa doručenia kupujúcemu.

## **Čl. V Záruky**

5.1 Na dodávaný tovar, príslušenstvo a výbavu sa požaduje záruka **minimálne na 24 mesiacov**.

5.2 Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia tovaru kupujúcim (od dátumu predaja uvedeného v servisnej knižke a na preberacom – odovzdávacom protokole).

5.3 Predávajúci nenesie žiadnu zodpovednosť za závady, ktoré boli spôsobené neodbornou prevádzkou, obsluhou a údržbou.

5.4 V prípade reklamácií predmetu zmluvy sa postupuje podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka a všeobecne záväzných platných právnych predpisov Slovenskej republiky.

## **Čl. VI Postup pri zadávaní zákazky**

6.1 Kupujúci bude zadávať zákazku uzavretím (čiastkovej) kúpnej zmluvy podľa § 409 a nasl., Obchodného zákonníka, zákon č.513/1991 Zb. v platnom znení s určeným predávajúcim bez opätovného otvárania súťaže v súlade s § 64 ods. 5 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní.

6.2 V súlade s potrebou kupujúceho obstaráť predmet zhodný s predmetom uzavretej rámcovej dohody, doručí predávajúcemu podľa rámcovej dohody výzvu na uzavretie zmluvy, vrátane uvedenia podrobnej technickej špecifikácie predmetu zákazky, vyhotovenia, výbavy a vyžadovaného množstva a lehoty dodávky.

6.3 Kupujúci v priamom v zmluvnom vzťahu s predávajúcim za podmienok určených v rámcovej dohode a v súlade s § 64 ods. 3 a 4 zákona o verejnom obstarávaní, v uzavieranej kúpnej zmluve upraví podľa svojich potrieb rozsah a množstvo tovaru (predmet zákazky) v súlade s prílohou/prílohami č. 1 tejto rámcovej dohody, miesto a lehoty plnenia, záručné, obchodné a iné podmienky dodávky. Kúpnu cenu za zákazku (predmet kúpnej zmluvy) a platobné podmienky, zmluvné strany dohodnú v súlade s ustanoveniami rámcovej dohody.

6.4 Kúpna zmluva musí byť uzavretá výhradne len za podmienok určených v rámcovej dohode.

6.5 Využívanie rámcovej dohody kupujúcim počas doby jej platnosti je na báze dobrovoľnosti, pričom motívom uzavrieť kúpnu zmluvu musí byť ekonomická výhodnosť takéhoto nákupu a hospodárnosť a efektívnosť vynakladaných rozpočtových prostriedkov pri zachovaní maximálnej transparentnosti procesu obstarávania.

6.6 Návrh čiastkovej kúpnej zmluvy je neoddeliteľnou prílohou tejto rámcovej zmluvy.

6.7 Zmluvné strany sa dohodli, že čiastkové kúpne zmluvy budú obsahovať nasledovné zmluvné pokuty a úroky z omeškania:

V prípade nedodržania termínu dodania predmetu zmluvy, predávajúci zaplatí kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,025 % z ceny nedodaných hydraulických rúk za každý aj začatý deň omeškania s plnením predmetu zmluvy. Popri zmluvnej pokute má kupujúci právo požadovať aj náhradu škody prevyšujúcu výšku zmluvnej pokuty.

V prípade nedodržania termínu splatnosti faktúry vzniká predávajúcemu právo fakturovať úrok z omeškania vo výške 0,025 % z fakturovanej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením.

## Čl. VII

### Zánik a vypovedanie dohody

7.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto dohody môže oprávnená strana okamžite písomne odstúpiť od dohody a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinnosti vyplývajúcej z tejto rámcovej dohody. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípadoch zásahu vyššej moci a rozhodnutia orgánu štátnej správy SR.

7.2 Dohodu je možné zrušiť:

- dohodou zmluvných strán,
- písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán bez udania dôvodu s výpovednou lehotou tri mesiace, ktorá začína plynúť prvým dňom nasledujúceho mesiaca po doručení výpovede druhej zmluvnej strane

## Čl. VIII

### Všeobecné a záverečné ustanovenia

8.1 Jednotlivé ustanovenia tejto rámcovej dohody môžu byť menené, doplňované, resp. rušené iba písomnou formou po dohode obidvoch zmluvných strán. Všetky zmeny týkajúce sa tejto dohody, uvedené v dodatkoch, budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto dohody.

8.2 Ostatné právne vzťahy, výslovne touto rámcovou dohodou neupravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a všeobecne záväznými platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

8.3 Predávajúci sa zaväzuje informovať kupujúceho o každej zmene týkajúcej sa predmetu dohody (ukončenie výroby, adekvátna náhrada stávajúceho tovaru, ponuka nových druhov tovaru a pod.), vrátane určenia ceny a dodacích podmienok.

8.4 Predávajúci je povinný informovať kupujúceho o realizovaných akciách a mimoriadnych zľavách týkajúcich sa tovaru podľa predmetu dohody, a ak tieto zľavy sú väčšie ako zľavy dohodnuté touto dohodou, tieto poskytovať kupujúcemu.

8.5 Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky spory vyplývajúce z tejto dohody budú riešiť rokovaním o novej dohode.

8.6 Zmluvné strany sa dohodli, že vzťahy vzniknuté medzi zmluvnými stranami na základe tejto dohody sa budú riadiť slovenským právnym poriadkom. Prípadné spory, o ktorých sa zmluvné strany nedohodli, budú postúpené na rozhodnutie vecne a miestne príslušnému súdu podľa sídla odporcu.

8.7 Táto dohoda je vypracovaná v štyroch vyhotoveniach, z ktorých každý má platnosť originálu. Každá zmluvná strana obdrží dve vyhotovenia tejto rámcovej dohody.

8.8 Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením dohody v jej plnom rozsahu vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.

8.9 Dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvomi zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle §47 a Občianskeho zákonníka.

8.10 Zmluvné strany prehlasujú, že si túto rámcovú dohodu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.

8.11 Neoddeliteľnou súčasťou dohody je návrh plnenia kritérií (príloha č. 1 ku súťažným podkladom) a technické parametre a výbava hydraulických rúk (príloha č. 2 ku súťažným podkladom)

V Slovenskej Ľupči .....

V Banskej Bystrici 20.11.2012

Predávajúci

Ing. Ivan Šulko  
člen predstavenstva  
SL SLOVAKIA a.s.

Kupujúci

Ing. Ctibor Határ  
generálny riaditeľ  
LESY SR š.p.

## C.1 NÁVRH NA PLNENIE KRITÉRIÍ NA VYHODNOTENIE PONÚK

Predmetom verejného obstarávania je **uzavretie rámcovej dohody na dodávku nových hydraulických rúk vrátane technických dokladov a povinného príslušenstva.**

Cena zahŕňa všetky požiadavky verejného obstarávateľa podľa súťažných podkladov, t.j. vrátane všetkých nákladov dopravy na miesto určenia, odskúšania prevádzky, zaškolenia obsluhy, návodu na obsluhu a údržby, servisného zošita so záručnými podmienkami v slovenskom jazyku, kompletného príslušenstva pre plnohodnotnú prevádzku hydraulických rúk a plného objemu prevádzkových hmôt a mazív.

Dodaný tovar je zdravotne neškodný a vyhovuje ST normám, požiadavkám pre zapísanie hydraulických rúk do osvedčení o evidencii vozidla a získanie povolenia na prevádzku a poistenie.

Obchodné meno: SL SLOVAKIA a.s.	
Sídlo: Ľupčianska 57, 976 13 Slovenská Ľupča	
Kritérium:	Návrh plnenia kritéria:
<b>Celková cena za dodanie kompletného predmetu zákazky bez DPH (uviesť cenu za 1 ks bez DPH v EUR)</b>	30 750,- €

Ing. Ivan Šulko  
člen predstavenstva

## C.2 TECHNICKÉ PARAMETRE A VÝBAVA HYDRAULICKÝCH RÚK

<b>Hydraulická ruka typ Z pre nakladanie a manipuláciu s drevom</b>	Vyjadrenie uchádzača ÁNO/NIE resp. konkrétny údaj
Výrobca:	SL SLOVAKIA a.s.
Model:	180 Z
Čistý zdvihový moment: od 170 KNm do 190 KNm (netto)	ÁNO
Maximálny výsuv (predĺžený): minimálne 8 900 mm	ÁNO
Ovládanie podpier zo sedačky	ÁNO
STOP tlačidlo	ÁNO
Opierka kmeňov	ÁNO
Predĺžený výsuv	ÁNO
Chladič oleja	ÁNO
Čerpadlo (PTO N221/10 C, ISO 7653), konkrétne parametre a smer otáčania budú upresnené v čiastkovej kúpnej zmluve podľa typu podvozku.	ÁNO
Kotviace skrutky, matice a podložné platne (podložky)	ÁNO
Rotátor s osovým zaťažením minimálne 12 ton, závesom rotátora a príslušným spojovacími čapmi bude dodaný tak, že po namontovaní drapáka, bude HR v plne funkčnom stave bez žiadneho chýbajúceho prvku, Rozmery uchytienia drapáku D – 044 sú súčasťou súťažných podkladov ako príloha č. 3.	ÁNO
Lesy SR š.p., Odštepny ávod lesnej techniky si vyhradzuju právo montáže vlastného drapáku (typ D – 044), preto v ponuke bude uvedená cena bez drapáku.	ÁNO
Vyhrievaná sedačka	ÁNO
Sklonomer	ÁNO
Klasické ovládanie rozvádzačov	ÁNO
Pracovný svetlomet	ÁNO
Zvuková signalizácia preťaženia	ÁNO
Sada náhradných hadíc komplet na HR a základného obslužného náradia	ÁNO
Hydraulická nádrž kompletná vrátane filtrov a olejoznaku	ÁNO
Podľa zákona 725/2004 Z.z. v platnom znení dodá víťaz súťaže verejnému obstarávateľovi (kupujúcemu) všetky doklady potrebné pre zapísanie samostatnej technickej jednotky (hydraulickej ruky) do osvedčenia o evidencii vozidla.	ÁNO
Montáž hydraulických rúk bude vykonaná na pracovisku Lesy SR š.p., Banská Bystrica, Odštepny závod lesnej techniky Banská Bystrica, Stredisku strojárskkej výroby, ako oprávnenej organizácii Technickou inšpekciou, pod dohľadom dodávateľskej firmy, ktorá vydá potvrdenie o montáži HR pre miestne príslušný Obvodný úrad dopravy	ÁNO
Farebné vyhotovenie hydraulickej ruky bude upresnené v čiastkovej kúpnej zmluve podľa farby podvozku.	ÁNO
<b>Súčasťou dodávky HR bude aj nasledovná sprievodná dokumentácia:</b>	
Návod na obsluhu, opravy a údržby	ÁNO
Zásady bezpečnosti práce pri prevádzke, opravách a údržbách	ÁNO
Katalóg – zoznam náhradných dielov	ÁNO
Mazací plán	ÁNO
Certifikát (vyhlásenie o zhode)	ÁNO
Všetky doklady potrebné pre zapísanie samostatnej technickej jednotky (HR) do osvedčenia o evidencii vozidla	ÁNO
Servisný zošit so záručnými podmienkami	ÁNO
Denník zdvíhacieho zariadenia	ÁNO

Pasport, revízna kniha alebo iný dokument technického zariadenia v rozsahu určenom bezpečnostnotechnickými požiadavkami	ÁNO
Osvedčenie o typovej skúške technického zariadenia	ÁNO
Osvedčenie o úradnej skúške alebo inej skúške vykonanej oprávnenou právnickou osobou alebo o skúške vykonanej revíznym technikom výrobcu alebo revíznym technikom	ÁNO
Potvrdenie o montáži hydraulickej ruky podľa bodu 20	ÁNO
Zaškolenie obsluhy	ÁNO